

THE
QUEBEC
GAZETTE.



LA
GAZETTE
DE
QUEBEC.

NOMB. 243.

THURSDAY, August 24, 1769.

JEUDI, le 24 Aoust, 1769.

L O N D O N, May 19.

LETTERS from Parma, of the 22 Ult. advise, that by virtue of Orders lately issued for the Suppression of small Convents within that State, and the Exclusion of foreign Ecclesiastics, upwards of twelve Convents were immediately suppressed.

May 20. It is said that a Person, said to be a Jesuit, who has been entertained for some Time past on a very genteel Footing in a certain great Roman Catholic Family, went off, a few Nights ago, with a valuable Diamond Necklace, and several other Jewels, belonging to his Benefactor's Lady.

Considerable Wagers have been laid at the West-end of the Town, that (provided the Forts of Azoph, as reported, is taken from the Turks) the Russians will be Masters of Constantinople before this Day Twelvemonth; and large Odds have been taken, by two or three Persons of Consequence, that the Russian Troops will even garrison that Capital the ensuing Winter.

The Russian Resident has been released from the Seven Towers, and is with the Grand Turkish Army, which began their March from Constantinople the 30th of April; his Retinue are all with him, and he is allowed 275 Piasters per Day, and a competent Number of Carriages for his People.

We are assured that the singular Circumstance of the Ecclesiastics taking Arms in the Island of Corfica, was owing to the great Influence of one of Paoli's Brothers, a Clergyman of uncommon Abilities, who, from the Piety of his Life, and the Benevolence of his Disposition; is almost idolized among the Inhabitants.

May 26. The second Manifesto lately published by the Nobility of the Grand Duchy of Lithuania, concludes as follows:

"If our Confederacy have not been able to act effectually in the Province of Lithuania, it is because, being environed on every Side by the Russians, it has not been possible for us to join together in a Body strong enough to face the Enemy; but the Blood-thirstiness of our Brethren have led them into other Provinces, we renew our Complaints before God, and protest before the World, that we never consented or contributed to these new Laws and Treaties, and that we look upon them as void and illegal.

"We protest before the Dissidents and the non-conformist Greeks, whether they be our inferiors or Equals, that we never have done, or had the least Inclination to do them any Hurt; we know too well the true Spirit of our Religion; the Love of our Neighbour is the second Law; and that forbids us to injure the Followers of any Religion whatever. If any one in particular has any just Reason of Complaint, the Tribunals are open to him, and we are ready to do him Justice according to the Laws of the Kingdom. In short, we protest before all the Nations of Europe, that we always have had a due Regard for her Majesty the Empress of Russia, and that we received the Promises of her Friendship to the Republic with all possible Gratitude; that we have inviolably observed the Treaties made with the Empire, and have passed over in Silence their Infringements with Respect to us; and, in Obedience and Compliance to that Power, we have patiently suffered, during the last War, the Entrance of her Troops into this Kingdom, tho' it was never demanded on their Part, nor granted on ours.

"Thus convinced of the Justice of our Cause, by the Testimony of our Conscience, attacked in Honor, invaded in the Rights of our Religion and the prerogatives of our liberty, oppressed in our legislature, ruined in our fortunes, without security in our country, stripped of our goods, banished from our houses, deprived of every thing that may be serviceable in uniting a people into a national body, and the bonds which are the strength and support of a State, having lost every thing that can render life agreeable; and, in short, without any other remedy than despair and a glorious death, we desire to spill the blood which still animates us, to prove the purity of our intentions, the love of our religion, and for the liberty of our country.

"It is in this resolution that we have united, by an inviolable oath, to confederate and accede to the Confederacy of Bar; and for that effect, knowing the talents and the religious and patriotic zeal of Mr. Michel Sikanowicki, and of Simon Thadée Kurkow, Dignitary of our Palatinate, we unanimously appoint the former for our Marshal, and the latter for our Regimentary, and we have chosen and appointed for the Counsellors of our General Confederacy of the Great Duchy of Lithuania, Mess. Thadée, Menzinski, Michel Wolowicz, &c."

May 27. The last letters from Dantzick mention some advantages to have been lately obtained by the Confederates of Bar; and that a new Confederacy of 5000 men had been formed at Wyszogrod, a Town on the Vistula, about ten leagues from Warsaw, which gave great apprehensions to the inhabitants of that metropolis.

May 30. It is said that the substance of the news arrived from the East Indies is, that the celebrated Hyder Ally having sent his son to negotiate matters with the Nabob, had entered into a strict treaty with that Potentate, and was supplied by him with a body of 30,000 men, who made an attack, a short time after upon the advanced guard of the English army, who were entrenched in a wild part of the country, at a great distance from Madras; that Hyder Ally lost a great number of men upon this occasion, and was obliged to retire; but as the van-guard of the English were in a situation that rendered it impossible to supply them for any length of time with provisions; it was thought necessary to order them to join the main body, which they did the following night; after several slight skirmishes with the enemy, our troops, having intelligence that another large body of natives had joined Hyder Ally, thought it advisable, to prevent being surrounded, to retire nearer to Madras, which they did in good order; and as they had been reinforced by a

L O N D R E S, le 19 Mai.

DES lettres de Parme du 22 du passé marquent, qu'en vertu d'ordres dernièrement émanés pour la suppression des petits convents dans cet état, et l'exclusion des ecclésiastiques étrangers, plus de douze sortes de convents furent aussitôt supprimés.

Le 20 Mai. On dit qu'une personne, que l'on dit être Jésuite, qui a été entretenu pendant quelque tems sur un assez bon pied dans une certaine grande famille Catholique, s'en est allée il y a quelques jours, avec un collier de diamant de grand prix et plusieurs autres bijoux appartenans à la Dame de son bienfaiteur.

On a fait plusieurs gagures considérables au bout Occidental de la ville, que (pouvu que la forteresse d'Azoph, comme on raporte, soit prise aux Turcs) les Russiens seront maîtres de Constantinople avant ce-jourdhui un an; et deux ou trois personnes de conséquence ont gagé un contre plusieurs que les Russiens seront même en garnison dans cette capitale l'hiver prochain.

Le Résident de Russie est relâché des Sept Tours, et est avec la grande armée Turque, qui commença à se mettre en marche de Constantinople le 30-Avril; toute la suite est avec lui, et on lui accorde 275 piasters par jour, et un nombre convenable de voitures pour son monde.

On nous assure que la circonstance singulière des Ecclésiastiques qui prennent les armes en Corse, étoit attribuée à la grande influence d'un des freres de Paoli, Ecclésiastique d'une capacité peu commune, qui par la piété de sa vie et son bon caractère, est presque adoré comme un idole des habitans.

Le 26 Mai. Le second manifeste dernièrement publié par la Noblesse du Grand Duché de Lithuanie, est conçu en ces termes:

"Si notre confédération n'a pas été capable d'agir efficacement en la province de Lithuanie, ce fut parce qu'étant environnés de tous cotés par les Russiens, il ne nous a pas été possible de nous joindre et de former un corps assez fort pour faire face à l'ennemi; mais la soif du sang de nos freres les aiant conduits dans d'autres provinces, nous renouvelons nos plaintes devant Dieu, et protestons devant le monde, que nous n'avons jamais consenti ni contribué à ces nouvelles loix et nouveaux traités, et que nous les regardons comme nulles et illegitimes.

"Nous protestons devant les Dissidents et les Grecs Non-conformistes, soit qu'ils soient inferieurs à nous ou égaux, que nous ne leur avons jamais fait, et que nous n'avons jamais eu intention de leur faire aucun tort; nous connoissons trop bien le véritable esprit de notre religion, l'amour de notre prochain est la seconde loi, et elle nous defend de nuire à ceux de quelque religion que ce soit. Si quelqu'un en particulier a quelque juste raison de se plaindre les tribunaux sont ouverts pour lui, et nous sommes prêts à lui rendre justice selon les loix du royaume. En un mot, nous protestons devant toutes les nations de l'Europe, que nous avons toujours eu le respect convenable pour sa Majesté l'Impératrice de Russie, et que nous avons reçu les promesses de son amitié pour la république avec toute la reconnoissance possible; que nous avons inviolablement observé les traités faits avec l'empire, et que nous avons passé sous silence leurs infractions à notre égard, et par obéissance et soumission à cette puissance, nous avons avec patience souffert pendant la guerre dernière l'entrée de ses troupes dans ce royaume, quoiqu'elle ne fut ni demandée de sa part, ni accordée de la nôtre.

"Ainsi convaincus de la justice de notre cause, par le témoignage de notre conscience, attaqués dans l'honneur, envahis dans les droits de notre religion et les prerogatives de nos libertés, opprimés dans notre legislature, ruinés dans nos biens, sans sûreté dans notre pais, pillés dans nos biens, chassés de nos maisons, privés de tout ce qui peut être utile à unir un peuple en un corps national, et dans des bornes qui sont la force et le soutien d'un état; aiant perdu tout ce qui peut rendre la vie agréable, et en un mot sans aucune remède que le désespoir et une mort glorieuse, nous souhaitons de repandre le sang qui nous anime encore, pour prouver la pureté de nos intentions, l'amour de notre religion, et de la liberté de notre pais.

"C'est dans cette resolution que nous nous sommes unis, par un serment inviolable, pour confédérer et accéder à la confédération de Bar; et pour cet effet, connoissant les talens et le zèle religieux et patriotique de Mr. Michel Sikanowicki, et de Simon Thadée Kurkow, dignitaire de notre palatinat, nous nommons unanimement le premier pour notre Maréchal, et le dernier pour notre Régimentaire, et nous avons choisi et nommé pour les conseillers de notre confédération générale du Grand Duché de Lithuanie, Messieurs Thadée, Menzinski, Michel Wolowicz, &c."

Le 27 Mai. Les dernières lettres de Dantzick marquent, que les confédérés de Bar ont dernièrement obtenu quelques avantages, et qu'il s'étoit formée une nouvelle confédération de 5000 hommes à Wyszogrod, ville sur la Vistule, à environ dix lieues de Varovie, qui donne beaucoup d'apprehension aux habitans de cette capitale.

Le 30 Mai. On dit que la substance des nouvelles arrivées des Indes Orientales est, que le fameux Hyder Ally aiant envoyé son fils pour négocier des affaires avec le Nabob, étoit entré dans un traité étroit avec ce potentat, et qu'il lui fournisoit un corps de 30,000 hommes, qui peu de tems après, firent une attaque sur la garde avancée de l'armée Angloise, qui étoit retranchée dans une partie deserte du pais, à une grande distance de Madras; que Hyder Ally perdit un grand nombre d'hommes en cette occasion, et fut obligé de se retirer; mais comme l'avant garde des Anglois étoit dans une situation qui lui rendoit impossible de se pourvoir de provisions pour long-tems, on jugea nécessaire de lui ordonner de joindre le corps principal, ce qu'elle fit la nuit suivante, après plusieurs legeres escarmouches avec l'ennemi; nos troupes aiant appris qu'un autre gros corps de naturels du pais s'étoit joint à Hyder Ally, jugerent à propos pour prévenir d'être environnés, de se

number of Irish troops, and had got a good train of ar...
der little apprehensions from their enemies, when the letters came away.

June 2. A plan is now under consideration for making the Island of Bermuda a free port, in consequence of some petitions laid before the Lords of Trade for the better promotion of trade and commerce.

Last week an eminent house in the city, shipped 10,000 guns, and bayonets for Corsica, in order to be delivered to General Paoli, or his order.

MONTREAL, August 18.

We hear that Mr. LATHAM, Surgeon to the King's (or 8th) Regiment of Foot, has inoculated eight Children for the Small-pox after the SUTTONIAN Method, since his Arrival here, who have all succeeded without causing the least Trouble or Uneasiness to their Friends.

SECRETARY'S OFFICE, Quebec, 18th August, 1769.
ADVERTISEMENT.

HEREAS the Licences that have been granted by His Excellency the Governor of this Province, to sundry Persons to keep Publick-houses and sell strong Liquors by Retail, will expire on the 25th Day of next March, and it is probable that many of the said Persons will be Disposed to Continue in the Said trade of selling strong Liquors by retail, and, in consequence thereof, may provide themselves a Large stock of the Said strong Liquors for that purpose, in Expectation that their Licences will be renewed for Another year, and Whereas it has been found by the experience of the Present year that the number of Publick houses in this Province is not yet sufficiently diminished to prevent the Ill Effects of Drunkenness and Debauchery; Publick Notice is hereby given that his Excellency intends to make another very Considerable reduction of them when the Present Licences shall have Expired; the present keepers of those houses, will therefore consider this as a Caution to them not to lay in any quantity of the said Strong Liquors upon a presumption that their Licences will be renewed.

And in Order to prevent any Persons selling strong Liquors by Retail, except such as have Licences, whose Names are published in this GAZETTE, the Bailiffs and Sub-Bailiffs of the several Parishes are hereby charged and commanded to prevent any other Persons from selling the said Liquors by Retail, and to inform against and prosecute those who shall offend herein, according to the Ordinance of the 23d of February, 1768.

By His Excellency's Command,

GEO: ALLSOPP, D. Sec.

ALL Persons who are desirous of entering into a Contract for supplying the Barracks at Montreal with Fire-wood, are entreated to send their Proposals, seal'd, to the Barrack-Master there, who has directions to Contract with that Person whose Proposals are lowest, and who can find a sufficient Security for the Performance of Conditions.

N. B. The present Contract subsists till next March.

TOUS ceux qui desirent de contracter pour fournir les Casernes de Montréal de Bois de Chauffage, sont priés d'envoyer leurs propositions cachetées, au Maître des Casernes, qui a ordre de contracter avec la personne qui fera meilleur marché, et qui pourra donner caution suffisante pour l'accomplissement des conditions.

N. B. Le Contrat actuel subsiste jusqu'au Mars prochain.

ALL Persons who are indebted to the Partnership of the late PETER TRAVERS & Co. are requested to make immediate Payment of their several Debts to Capt. THOMAS WOODER, Attorney to Mr. Sweete Wood, of London, surviving Partner of the said PETER TRAVERS, deceased, otherwise they will certainly be deposited in proper Hands, to be sued for without further Notice. Quebec, August 23d. 1769.

TOUS ceux qui sont redevables à la société du feu Pierre Travers & Co sont requis de faire au plutôt un prompt paiement de leurs différentes dettes au Capitaine Thomas Woder, procureur de Mr. Sweete Wood de Londres, et si survient du dit Pierre Travers défunt, si non, ils seront remis en mains convenables pour être poursuivis sans autre avertissement. Quebec, le 23 Août, 1769.

TO BE LET,

ON reasonable Terms, together or separate, two Saw-Mills, situated on the River L'cole, which falls into the River Richlieu, leading to Lake Champlain, on the West-side a little above the Isle aux Noix, with Houses, Clear Ground, and other Conveniences, in excellent Order; whoever this may suit may apply immediately on the Premises, or to Mr. Genevay, at Montreal.

N. B. Timber of all Sorts, contiguous to said Mills, and convenient Navigation by the River Sorrel into the St. Lawrence.

A LOUER à des conditions très raisonnables, ensemble ou séparément, DEUX Moulins à scier bois, situés sur la Rivière L'cole, qui tombe dans la Rivière Richlieu, conduisant au Lac Champlain du côté Occidentale, un peu au-dessus de l'Isle aux Noix, avec maisons, terre défrichée, et autres commodités, en très bon état: ceux à qui ils peuvent convenir, peuvent s'adresser au plutôt sur les lieux, ou à Mr. Genevay à Montréal.

N. B. Il y a du bois de toute espèce auprès des Moulins à scier, et une navigation commode par la belle rivière Sorrel dans celle de St. Laurent.

WHEREAS the Ship Eagle, whereof Thomas Noble is Master, arrived in the Port of Quebec, on Thursday the 10th Day of August Instant, chartered from London by Mr. Jacob Hagen, Merchant there: And whereas the said Thomas Noble was instructed by the said Jacob Hagen to apply to Messrs. Charles & Udney Hay, at Quebec, for his Loading, and in Case of Difficulty, to Colin Drummond, Esq; and whereas the said Messrs. Hay have informed the said Thomas Noble, that they have no Goods to load the said Ship with, and the said Mr. Drummond has informed him that he has no Connections with Mr. Hagen, Notice is hereby therefore given, as well to the said Messrs. Charles & Udney Hay, and Colin Drummond, Esq; as to all and every other Persons (Factors or Assigns of the said Jacob Hagen) that the said Ship is ready to receive all such Staves and other Goods as shall be by them tendered to be laden, conformable to the Charter-Party executed by the said Jacob Hagen, and Joseph Huntriss, Owner of the Ship, by which Charter-Party the said Ship is to stay at Quebec thirty running Days (whereof six Days are now expired) besides twenty Days upon Demurrage, at Four Pounds Sterling per Day.

Dated at Quebec, the 16th Day of August, 1769.

THO. NOBLE.

voient été renforcées par un nombre de troupes fraîches, et qu'elles avoient reçu un bon train d'artillerie, elles ne craignoient pas beaucoup leurs ennemis, au depart des lettres.

Le 2 Juin. On examine maintenant un plan pour rendre l'Isle de Bermude port franc, en conséquence de quelques requêtes présentées devant les Lords du commerce, pour le plus grand avancement du commerce.

Le 7 Juin. La semaine passée une maison très distinguée de cette ville fit embarquer 10,000 fusils et baionettes pour la Corse, pour remettre au Général Paoli ou à ses ordres.

Le 9 Juin. Des lettres de Pologne marquent, que l'on a affiché des papiers à la porte de plusieurs églises dans l'Ulcraine Polonoise et dans la Lithuanie, qui invitent les païsans à ne pas négliger l'occasion que le tems leur offre de s'affranchir.

On écrit de Livourne, que par l'explosion d'une mine secrète à l'entrée du passage que les François tachoient de forcer sur le Général Paoli en Corse, quatre cens de leurs troupes furent subitement détruites.

MONTREAL, le 18 Août.

Nous apprenons que Mr. Latham, Chirurgien du 8me Regiment d'Infanterie (ou Regiment du Roi, a inoculé huit enfans selon la méthode de Mr. Sutton depuis son arrivée ici, tous avec succès, sans causer le moindre trouble ou la moindre incommodité aux parens.

Du Bureau du Secretariat, Quebec, ce 18 Août, 1769.
AVERTISSEMENT.

LES Permissions de tenir Cabaret et de vendre des liqueurs fortes en détail, accordées par Son Excellence le Gouverneur de cette Province à différentes personnes, devans expirer au vingt-cinquième jour de Mars prochain; et étant à présumer que plusieurs des dites personnes seroient dans le dessein de continuer la dite profession de vendre des liqueurs fortes en détail, et pourroient en conséquence se précautionner d'une grande provision de telles liqueurs, sur l'espérance que leurs Permissions seroient renouvelées pour une autre année. Et comme il est reconnu par l'expérience de cette présente année, que le nombre des Cabaretiers en cette Province n'est point encore assez diminué, pour prévenir les suites fâcheuses de l'ivrognerie et de la débauche; le Public est averti par ces présentes, que Son Excellence est dans l'intention de le diminuer considérablement à l'expiration des présentes Permissions, et les Cabaretiers actuels seront attention que ces présentes sont pour eux un Avertissement de ne faire aucune provision des dites liqueurs fortes sur l'espérance qu'ils pourroient avoir que leurs Permissions seroient renouvelées. Et aussi une défense à toutes personnes de vendre des liqueurs fortes en détail, excepté ceux qui ont des Permissions, dont les noms sont publiés dans cette Gazette, etant enjoint et ordonné par ces présentes aux Bailis et Sou-bailis des différentes paroisses, d'empêcher toutes autres personnes de vendre des liqueurs fortes en détail, d'informer contre ceux qui y contreviendront, et de les poursuivre en justice, aux termes et en conséquence de l'Ordonnance du 23 Fevrier, 1768.

Par Ordre de Son EXCELLENCE,

(Signé)

GEO: ALLSOPP, D. Secy

Traduit par Ordre de Son EXCELLENCE,

F. J. CUGNET, S. F.

LE Public est averti, que la maison du feu Sieur Louis Durand Duniere, située rue St. Pierre, et celle de Marguerite Racette veuve de Barthelemi Roza, actuellement femme de Martin Debrû dit Hartois, située rue du Sault au Matelot, ci-devant annoncées dans les précédentes Gazettes, seront adjugées au plus offrant et dernier enchérisseur, le 29 du présent mois d'Août, onze heures du matin, au Greffe de Mr. Boisseau situé rue St. Pierre, aux conditions portées par l'enchere déposée au greffe, et qui seront expliquées à ce que personne n'en ignore: Declarant que si quelq'un a quelques droits d'hypothèque sur les dits biens, ait à le déclarer, faute de quoi qu'il en fera déchu. Et que M. Panet, Notaire et Avocat, donnera aux enchérisseurs tous les éclaircissements nécessaires pour raison des dites acquisitions.

Quebec, le 23 Août, 1769.

PANET, Avocat.

NOTICE is hereby given, That the House of the late Mr. Louis Durand Duniere, situate in St. Peter's Street, and that of Margaret Racette, Widow of Bartholomew Roza, at present Wife of Martin Debrû, called Hartois, situate in Sault au Matelot, advertised in former Gazettes, will be adjudged to the highest Bidder on the 29th of the present Month of August, at 11 o'Clock in the Morning, at the Office of Mr. Boisseau, in St. Peter's Street, agreeable to the Conditions of Sale deposited in said Office, which will be explained, that none may be ignorant. If any one has any Pretensions, by Mortgage on said Houses, they are to make them known, on Failure whereof they will be excluded: And Mr. PANET, Notary and Advocate, will give the Purchasers all necessary Information relating to the Premises. Quebec, August 22, 1769. PANET, Advocate.

Distrikt de Quebec, } ON fait à savoir que Mardi six de Septembre prochain, on à savoir: } commencera à tenir, à la salle des séances à Québec, la cour générale de quartier de séance de paix pour la dite ville et district, où tous les Juges à paix de Sa Majesté, Inspecteurs préposés aux accidens funestes, Géoliers, et Gardiens des maisons de correction, comme aussi tous les Hauts et Sou-bailis de la dite ville et district, sont requis de se trouver avec leurs rolles, régîtres, et autres documents, et d'y faire tous les devoirs convenables qui leur appartiennent respectivement. JACOB ROWE, D. P. M.

Quebec, le 21 d'Août, 1769.

City and District of QUEBEC: } NOTICE is hereby given, That on Tuesday the Sixth Day of September next, will commence, and be held, at the Sessions-house in Quebec, a Court of General Quarter-Sessions of the Peace, for the City and District aforesaid, at which all his Majesty's Justices of the Peace, Coroners, Keepers of Goals and Houses of Correction, as also all High and Sub-bailiffs, within and for said District, are required to be then there, with their Records, and other Remembrances, and to do such Things as to them respectively appertain.

JACOB ROWE, D. P. M.

Quebec, 21st August, 1769.

TO BE SOLD,

AT the PRINTING-OFFICE, a few very neat Afs-Skin Memorandum Books; also Orderly Books for the Army.

TO BE SOLD, for no Fault, the Owner having no Employ for him, a likely Negro Fellow, about 22 or 23 Years of Age, understands Cooking, waiting at Table, and Household-work, &c. &c. He speaks both English and French. For further Particulars enquire of the Printers.

Secretary's-Office, Quebec, 18th August, 1769.

PROVINCE of } A LIST of Persons who have obtained Licences to
QUEBEC, si } keep Public-Houses, or to sell Liquors by Retail,
to be drank out of their Houses in the said Province,
for one Year, to be computed from the 25th Day of March, 1769.

Du Bureau du Secretariat, à Quebec, ce 18 jour d'Août, 1769.

PROVINCE de } L ISTE des personnes qui ont obtenu des Permissions pour tenir
QUEBEC } Cabaret, ou pour vendre des liqueurs fortes à emporter dans la
dite Province, pour une année à compter du 25 de Mars, 1769.

Table listing names and locations of license holders in Quebec, organized by region: Bonaventure in Chaleurs Bay, Gaspée, Kamouraskas, Rivière Ouelle, St. Anne d'en bas, St. Roch, L'Islette, Ditto, Cap St. Ignace, Ditto, S. Pierre Riv. du Sud, Berthier de B. Chasse, St. Vallier, St. Michel, S. Charles Riv. Boyer, Beaumont, S. Joseph P. Levy, St. Henry Riv d'Etrés Chemins, Riviere de la Nouvelle Baucé, St. Croix, Lotbinière, St. François, Sorel, Ditto, Saint Denis, Fort Chambly, Chambly, Ditto, St. Joseph, Petite riv de Montréal, Point Olivier, St. Jean, Contre-cœur, Vercheres, Varennes, Boucherville, Longueuil, La Prairie de la Magdelaine, St. Philippe, Chateauguay, Kinchie, Petite Riv. du Chêne, Terrebonne, La Chenay, Mascouche de la Chenay, L'Assomption, Isle Jesus, St. Vincent de Paul ou les Ecoles, St. François de Salles, S. Anne bout de l'Isle de Montréal, Pointe Claire, La Chine, and CITY and SUBURBS of MONTREAL.

By His Excellency's Command,

GEO: ALLSOPP, D. Secy



FOR LONDON,

THE BETCY & CHARLOTTE, WILLIAM DICKIE, Master, to sail by the 10th of next Month; for Freight or Passage Apply to JOHN LYMBURNER, Merchant, in the Lower-Town, or said Master.

District de Montreal, à savoir: EN vertu d'un Writ de Venditioni Exponas, sorti de la Cour des Plaidoiers Communs, il sera mise en vente publique, à mon Office, Vendredi huitième jour de Septembre prochain,

Une bonne maison de pierre, située dans la rue St. Paul dans la ville de Montréal, avec les écuries, cour, jardin, et dependances de la dite maison; appartenant dernièrement à Daniel Joncaire Chabert, faiste et prise en execution en vertu d'un Writ de Fieri Facias, à la poursuite de Sigismond Du Buit, auquel tenu et lieu il sera donnée connoissance des conditions de la vente, par E. G. GRAY, D. P. M. N. B. S'il y a quelqu'un qui ait des demandes antérieures sur la dite maison et ses dependances, par hipotèque ou autrement, il est prie d'en avertir le dit E. G. GRAY, avant le jour de la vente. Le 16 Aoust, 1769.

DISTRICT of } BY Virtue of a Writ of Venditioni MONTREAL, si. Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas, there will be exposed to Public Sale, at my Office, on Friday the 8th Day of September next, a good Stone House, situate in St. Paul's-Street, in the City of Montreal, with the Stables, Yard, Garden, and Out-houses to the same belonging, being late the Property of Daniel Joncaire Chabert, seized and taken in Execution by Virtue of a Writ of Fieri Facias, at the Suit of Sigismond Dubuit; at which Time and Place the Conditions of the Sale will be made known, by EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the above-said House and Premises, by Mortgage or otherwise, they are desired to give Notice thereof to the said Edward William Gray, before the Day of Sale. 16th August, 1769.

District de Quebec, à savoir: VU que la vente de la maison et terre ci-devant avertie, situées rue St. Louis dans la Haute-ville de Quebec, prises en execution à la poursuite de Jacques Perrault, contre les terres et possessions de Kenneth M'ulloch, a été remise au second de Septembre, du consentement des parties; on fait à savoir à tous les intéressés, qu'à onze heures le dit jour, la dite maison et terre seront absolument vendues au plus offrant, au Café Britannique, dans la Basse-ville de Quebec. JACOB ROWE, D. P. M. Quebec, le 15 Aoust, 1769.

District of } WHEREAS the Sale of the House and Land, formerly advertised, situate in St. Lewis-Street, Upper-Town of Quebec, taken in Execution at the Suit of Jacques Perrault, against the Lands and Tenements of Kenneth M'ulloch, was put off until the Second of September, by Consent of the Parties, Notice is hereby given, to all concern'd, that at 11 of the Clock on said Day, the said House and Land will absolutely be sold to the highest Bidder, at the British Coffee-House, in the Lower-Town of Quebec, by JACOB ROWE, D. P. M. Quebec, 15th August, 1769.

District de Quebec, à savoir: VU qu'en vertu d'un Writ de Fieri Facias, émané de la Cour des Plaidoiers Communs, à la poursuite de Mr. Zacharie M'Auley, contre les biens, effets, terres et possessions de Joseph Riverin, j'ai pris en execution une ferme ou piece de terre située et gisante dans la paroisse de St. Valier, dans mon district, de 4 arpents et demi de front, sur 40 de profondeur plus ou moins, avec une bonne maison de pierres, grange et étables, avec droit de passage sur la riviere Boyer; la dite terre borde la riviere St. Laurent de front, et est bornée d'un côté par Lavance Fortier, et de l'autre par Mr. Fortier, avec ferme et batimens, et droit de passage, que j'exposerai en vente au Café Britannique, dans la Basse-ville, Vendredi premier de Septembre prochain, à 11 heures du matin, et les meubles, betail, et utensils de la dite terre seront vendus sur les lieux Mardi le 22, par JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Si quelqu'un a des prétentions préalables sur les dits biens, ou sur le droit de passage, par hipotèque ou autrement, il est requis de les faire connoître au dit Prévôt Marchal avant le jour de la vente. Quebec, le 15 Aoust, 1769.

District of } WHEREAS by Virtue of a Writ of Fieri Facias, issued out of the Court of Common-Pleas, at the Suit of Zachary Macauley, against the Goods and Chattels, of Joseph Reverin, I have taken in Execution a Farm, or Lot of Land, situate, lying and being, in the Parish of St. Valier, in my District, of 5 Arpents and an Half in Front, by 40 Arpents in Depth, more or less, together with a good Stone House, a Barn and Stables, with the Right of Ferriage over the River Boyer; the said Land borders on the River St. Lawrence in Front, on the one Side by La Vance Fortier, and the other Side by Mr. Fortier, which Farm and Buildings, and Ferriage, I shall expose to Sale, at the British Coffee-House, in the Lower-Town, on Friday the first Day of September next, at 11 o'Clock in the Forenoon: And the Household Goods, Stock and Utensils, on said Estate, will be sold on the Premises, on Tuesday the 22d Instant, by JACOB ROWE, D. P. M.

N. B. Any Person or Persons, having any Claim on the said Estate, or to the Right of Ferriage, by Mortgage or otherwise, they are desired to make the same known to the said Provost-Marshal, before the Day of Sale. Quebec, 15th August, 1769.

District de Montreal, à savoir: EN vertu d'un certain Writ émané de la Cour des Plaidoiers Communs de sa Majesté, à moi adressé, on exposera en vente publique, à mon Bureau, dans la ville de Montréal, Mercredi six de Septembre prochain, Une piece de terre située rue St. Jacques, dans la dite ville, de 42 pieds de front et de 60 de profondeur, bornée d'un côté par Mr. Boileau, et de l'autre par Mr. Giasson, avec les murs d'une maison dessus: Comme aussi une piece de terre située au faubourg St. Laurent, vis-à-vis les glacs de cette ville, bornée d'un côté par Mr. Lacote, et de l'autre par Urbain Tessier, sur laquelle piece de terre il y a un bon verger et quelques terres en prairies; et pareillement une ferme située à St. Laurent dans le dit district, dont la situation et les particularités seront données à connoître avant le jour de la vente. Le tout appartenant ci-devant à Paul Texier; faisi et pris en execution à la poursuite de Jean Porteous, et à vendre par E. G. GRAY, D. P. M.

N. B. Si quelqu'un a des prétentions préalables sur les dits biens ci-dessus, par hipotèque ou autrement, il est requis de les montrer au dit E. G. GRAY, avant le jour de la vente. Le 7 Aoust, 1769.

DISTRICT of } BY Virtue of a certain Writ, issued out of His Majesty's Court of Common-Pleas, to me directed, there will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, in the City of Montreal, on Wednesday the 6th Day of September next, a Lot of Land, situate in St. James's-Street, in the said City, 42 Feet in Front and 60 Feet deep, bounded on one Side by M. Boileau, and on the other Side by M. Giasson, with the Walls of an House thereon: Also a Lot of Land situate in the Suburbs Saint Lawrence, fronting the Glacis of this City, bounded on one Side by Mr. Lacote, and on the other Side by Urbain Tessier, on which said Lot of Land there is a good Orchard and some Meadow Land: Also a Farm, situate at Saint Laurent, in the District aforesaid, the Size and Particulars whereof will be made known before the Day of Sale; the whole being late the Property of Paul Texier, seized and taken in Execution at the Suit of John Porteous, and to be sold by EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the above-said Premises, by Mortgage or otherwise, they are hereby required to shew the same to the said EDWARD WILLIAM GRAY, before the Day of Sale. 7th August, 1769.

DAVID STODDART, Peruque-maker, BEING determined to leave the Province, by the Middle of next Month at farthest, desires all Persons who have any Demands on him to bring them in immediately, that they may be discharged. Quebec, August 8, 1769.

LONDON
Just imported, from London, in the Thomas & Jane,
Captain Geddes, and to be Sold by RALPH GRAY, Taylor, in the
Upper-Town, on the most reasonable Terms,

A Variety of the best Superfine Broad-Cloths, with Trimmings suitable for them,
also common Cloths, Frizes, Bath and Beaver Coatings, Colchester Bays and
Witols, Cotton Jeans, Fustians and Durants, Irish Linens, Garlix and Nankeers,
Serge Denim, Says, Thicksets, white and brown Buckrams, Sattens, Thread, Cotton
and Worsted Stockings, Gold and Silver Laces, Gold and Silver Vellum, Ditto Lace,
Prussian Bindings, rich Genoa Velvets, Manchester Ditto, feather'd and Cotton Ditto,
corded Silks, Hair and Worsted Shaggs, Flannels and Swanskins, Russia Drab, Ditto
Tickings, Diapers, Brown Hollands, Table-Cloths, Cambricks, fashionable gilt and
Silver-plated Buttons, Handkerchiefs, Silk and Worsted Breeches Patterns, Cottons,
Felt Hats, Strouds and Twines; and a Number of other Articles, too tedious to mention.
N. B. Gentlemen who will please to favour him with their Custom, and will chuse
to have the Cloths &c. made up for them, may have them done in the neatest, best,
and most fashionable Manner, at the cheapest Rates, and a reasonable Time allow'd them
for Payment.

DISTRICT of MONTREAL, BY Virtue of a Writ of *Fieri Facias*, issued out of the Court of
Common-Pleas, at the Suit of Charles Lefevre, against Yves
Ferriere, I have taken in Execution, and seized into my Hands, a Lot of Land, with a
Stone House thereon, of 54 Feet and 7 Inches in Front, and the whole Depth thereof,
situate in St. Paul's-Street, in the City of Montreal, fronting the said Street, bounded
on one Side by the Widow Chaboyer, on the other Side by Louis Lefevre, and behind by
the Ramparts: This is to give Notice, that the said House and Lot of Land will be sold
at Public Vendue, at my Office, on Saturday the second Day of September next, in or-
der to raise and levy the Debt and Costs in the said Writ mentioned.
EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the said House and Lot of
Land, by Mortgage or otherwise, they are desired to give Notice thereof to the said
EDWARD W. GRAY, before the Day of Sale. 10th August, 1769.

District de Montréal, BY Virtue d'un Writ de *Fieri Facias*, émané de la
Cour des Plaidiers Communs, à la poursuite de Charles
Le Fevre contre Yves Ferriere, j'ai pris en exécution et fait
une piece de terre, avec une maison en pierres des 54, de 54 pieds 7 pouces de front, et de
toute sa profondeur, située rue St. Paul dans la ville de Montréal, vis-à-vis la dite rue;
bornée d'un côté par la veuve Chaboyer, de l'autre par Louis Le Fevre, et par derrière
par les ramparts: On fait à savoir que la dite maison et piece de terre sont exposées en
vente publique, à mon Bureau, Samedi deux de Septembre prochain, pour recouvrer et
lever la dette et frais mentionnés au dit Writ.
E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur la dite maison et piece de terre, par
hypothèque ou autrement, sont priés d'en informer le dit E. G. GRAY, avant le jour de
la vente. Le 10 Août, 1769.

DISTRICT of MONTREAL, BY Virtue of a Writ of *Fieri Fa-*
cie, issued out of the Court of Common-Pleas, at the
Suit of Antoine Chatelin, against Pierre Andevarique, I have
seized and taken in Execution a Lot of Land, situate near the Church of l'Assomption,
in the District aforesaid, of three Quarters of an Arpent in Front, and about 20 Arpens
deep, fronting the River of l'Assomption, bounded on each Side by Baptiste Lamarche,
and behind by Antoine Marion, with a new wooden Houfe and other Buildings thereon;
also another Lot of Land, situate at Lachigan, containing 23 Arpens and 3 Perches,
fronting the River Lachigan, bounded on one Side by Bouille, on the other
Side by Lawrence Archambault, and behind by the River Saint Esprit: Now this is to
give Notice, that the same will be exposed to Sale, at Public Vendue, at my Office, on
Friday the 8th Day of September next, in order to raise and levy the Debt and Costs in
the said Writ mentioned, by
EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. If any Person or Persons have any prior Claim to the Premises, by Mortgage
or otherwise, they are desired to send Notice thereof to the said Edward William Gray,
before the Day of Sale. 7th August, 1769.

District de Montréal, BY Vertu d'un Writ de *Fieri Facias*, émané de la Cour des
Plaidiers Communs, à la poursuite d'Antoine Chatelin,
contre Pierre Andevarique, j'ai saisi et pris en exécution une
piece de terre située près l'église de l'Assomption, dans le dit district, de trois quarts d'ar-
pent de front et d'environ 20 arpens de profondeur, vis-à-vis la rivière de l'Assomption,
et bornée de chaque côté par Baptiste Lamarche, et par derrière par Antoine Marion, avec
une neuve maison de bois et autres édifices dessus: Comme aussi une autre piece de terre
située à Lachigan, de 23 arpens et 3 perches, vis-à-vis la rivière de Lachigan, bornée d'un
coté par Bouille, de l'autre par Laurent Archambault, et par derrière par la rivière
du Saint Esprit: On fait à savoir que les dits biens seront exposés en vente publique, à
mon Bureau, Vendredi huit de Septembre prochain, pour recouvrer et lever la dette et
frais mentionnés au dit Writ, par
E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Si quelqu'un a des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou
autrement, il est requis d'en avertir le dit E. G. GRAY avant le jour de la vente.
Le 7 Août, 1769.

District de Montréal, BY Vertu d'un Writ de *Venditioni Exponas*, émané de la
Cour des Plaidiers Communs, on exposera en vente, à mon
Bureau, dans la ville de Montréal, Vendredi premier de Sep-
tembre prochain, Une piece de terre située près la montagne de Chambly, et bor-
née de chaque côté et de 60 de profondeur, vis-à-vis la rivière de Chambly, et bor-
née de terre il y a une bonne maison de bois, grange, étables, et autres batimens. Le tout
appartenant ci-devant à Thomas Nelson; saisi et pris en exécution à la poursuite de Jean
et Robert Stenhouse, et à vendre par
E. G. GRAY, D. P. M.
N. B. Ceux qui ont des prétentions préalables sur les dits biens, par hypothèque ou au-
trement, sont requis d'en donner connaissance au dit E. G. GRAY, avant le jour de la
vente. Le 7 Août, 1769.

HENRY BOONE, intends leaving the Pro-
vince, in two Months; all those who have any Demands on him are requested
to bring in their Accounts, in Order that they may be adjusted, and those who are in-
debted to him are desired to make speedy Payment; otherwise their Accounts will be
put into the Hands of an Attorney. Québec, 8th August, 1769.

HENRY BOONE se propose de quitter cette
Province dans deux mois. Tous ceux qui ont quelques demandes de sa charge sont
requis d'apporter leurs comptes pour être réglés; et ceux qui lui sont redevables, de faire
un prompt paiement, autrement ils seront remis en mains de procureur.
Québec, le 9 Août, 1769.

On fait à savoir que le nommé Jaques Dubois s'est donné pour sa vie durant, en
qualité de domestique, au Sieur Paschal Pillet pere, négociant à Montréal, suivant
l'acte passé devant M. Sanguinet Notaire, en date du 13 de Juillet dernier, le public est
averti par le présent, que quiconque donnera à créant au dit Dubois, particulièrement
dans les Cantines, perdront leur créance; comme aussi ceux qui acheteront quelques
choses de lui seront traduits en justice, n'ayant plus rien à sa disposition.
P. PILLET.
Montréal, le 31 Juillet, 1769.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace
where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week,
and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all
Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.

IMPRIMERIE par BROWN & GILMORE, à l'imprimerie, rue du Parloir, dans la haute ville de Québec, au dessus de l'Evêché; où on reçoit des
souscriptions pour la Gazette, dans laquelle on insérera des avis d'une longueur modérée, dans une langue, à Cinq Chelins d'Halifax chaque, la
première semaine, et Un Chelin par semaine tandis qu'on souhaitera les faire continuer; dans les deux langues, à Sept Chelins et demi d'Halifax la pre-
mière semaine, et Une demi Piastre par semaine apres; tout ouvrage en imprimerie s'y fait proprement, avec soin et expedition.

TOUS ceux qui sont redevables à Messieurs Dou-
GLAS & ATKIN de cette ville, sont requis de liquider leurs comptes, dans le
courant de ce mois, si non ils seront remis en mains de Procureur, et poursuivis sans autre
avertissement.
On disposera à des conditions très raisonnables envers toute personne qui voudra prendre
le tout du reste de leur magasin, consistant en marchandises convenables pour le commerce
de ce pais.

ALL Persons indebted to Messrs. DOUGLAS &
ATKIN, of this City, are requested to settle their Accounts in the Course of
this Month, otherwise they will be put into the Hands of an Attorney, and sued for
without further Notice.
N. B. The Remainder of their Stock of Goods, consisting of proper Articles for the
Trade of the Country, will be disposed of on very reasonable Terms, to any Person who
will take the Whole. Québec, 8th August, 1769.

DISTRICT of MONTREAL, BY Virtue of a Writ of *Venditioni*
Exponas, issued out of the Court of Common-Pleas,
there will be exposed to Sale, at my Office, in the City of
Montreal, on Friday the first Day of September next, a Lot of Land situate near the
Mountain of Chambly, in the District aforesaid, of three Arpens in Front and sixty
Arpens deep, fronting the River of Chambly, and bounded on each Side and behind by
the Lands of Madame Rouville, on which said Lot of Land there is a good wooden
Houfe, a Barn, Stables, and other Buildings; the whole being late the Property of
Thomas Nelson, seized and taken in Execution at the Suit of John and Robert Stenhouse,
and to be sold by
EDWD. WM. GRAY, D. P. M.
N. B. If any Person or Persons have any Prior Claim to the Premises, by Mortgage
or otherwise, they are requested to give Notice thereof to the said E. W. GRAY, be-
fore the Day of Sale. 7th August, 1769.

U qu'un certain nommé Simon Mazurier, Bailli, a été cruellement et inhumainement
massacré Mercredi dernier, dans les faubourgs de St. Laurent, da s l'exécu-
tion de son office, ayant reçu un coup d'épee au travers du corps, sujet pour lequel plu-
sieurs personnes sont déjà arrêtées: Et vu qu'un nommé Louis Bourcan dit Versailles,
journalier, homme âgé, de taille médiocre, gros et petit, avec les cheveux fort gris, natif
de France, est aussi accusé d'avoir été particulièrement impliqué dans le dit assassinat,
pour lequel il s'est enquis: On fait à savoir à tous les Conspicables, Bailiffs, et aux fideles
sujets de Sa Majesté dans cette province; et ils sont requis par le présent de faire tous leurs
efforts pour apprehendre le dit Louis Bourcan dit Versailles, et l'ayant arrêté le conduire
devant quelque magistrat dans cette province, ce pour quoi ils seront bien recompensés;
et toute personne est par le présent avertie, de ne pas recevoir ni cacher le dit Louis Bour-
can dit Versailles, ni de l'aider ou assister en aucune maniere dans sa fuite, vu qu'elle
peut s'assurer d'être poursuivie selon la plus grande severité des loix.
E. G. GRAY, D. P. M.

WHEREAS one Simon Mazurier, a Bailiff,
was cruelly and inhumanly murdered, on Wednesday last, in the Saint-
Lawrence Suburbs, in the Execution of his Office, by a Sword being run through his
Body, for which several Persons are already apprehended: And whereas one Louis
Bourcan, otherwise Versailles, Labourer, an elderly Man, of middling Stature, thick
set, with very grey Hair, born in France, is also accused of having been principally con-
cerned in the said Murder, for which he has fled: Notice is hereby given to all Constables
and Bailiffs, and other His Majesty's liege Subjects in this Province, and they are
herby required, to use their utmost Endeavours to apprehend the said Louis Bourcan,
and him to taken, to carry before any Magistrate in this Province, for
which they will be well rewarded: And all Persons are hereby warned not to harbour or
conceal the said Louis Bourcan, otherwise Versailles, or in any Ways aid or assist him
in his Flight, as they may depend upon being prosecuted with the utmost Severity of the
Law. EDWD. WM. GRAY, D. P. M.

LE Public est averti, que le Sieur Antoine Claude le Proust, négociant aux Trois
Rivieres, et Dame Charlotte Elizabeth de Vieux-pont, pour des motifs à eux con-
nus, ont substitués leurs biens après leurs décès, de ce qui pourra revenir dans leurs suc-
cessions aux Enfants de Charlotte le Proust leur fille qui a epousé Louis Baumer, sans que
ses créanciers présents et futurs puissent y prétendre quelques droits par la suite.
LE PROUST.
Québec, le 9 Août, 1769.

JUST IMPORTED, from LONDON,
in the Betsy & Charlotte, Capt. Dickie, and to be Sold at the Printing-
Office (CHEAP, FOR CASH ONLY) the following STATIONARY, by
the Ream or Quire, viz.
SUPERFINE Imperial Paper, Royal, Medium, Demy, Thick and Thin Post,
Thick and Thin Quarto Post gilt, plain, and black edged, Propatria, ditto gilt,
Fool's Cap, fine and second Post, Folio and Quarto Copy, Embos'd, Marble, Blue and
Blotting; Parchment, Bonnet Paste-Boards; Quills and ready made Pens, Ink-Powder
(WARRANTED GOOD) red and black Sealing-Wax, ditto Wafers, Pounce and Pounce-
Boxes, an Assortment of neat Pewter and Lead Ink-Stands, Leather, Fish-Skin, and
Paper Ink-Cases, Fountain-Pens, Ivory Knives and Folders, red Tape, Letter Files,
black Lead Pencils, Steel-Cases for ditto, Paper Cases, Slates and Slate-Pencils, red
Morocco and black Leather Pocket-Books, fine shining Sand and Sand-Boxes, Ink-
Glasses; an Assortment of Memorandum-Books, BLANK BOOKS of various Sorts
and Sizes, &c. &c.

Where also may be had, Great Mogul's, King Henry's, and Merry An-
drew's Playing-Cards; a few Copies of Royal Calendars, for this present Year; Dictionaries
Spelling-Books, Primers, &c.—Likewise, Bank Bonds; Powers of Attorney, Bills of Lading,
Prentices Indentures, Seamen's Shipping Articles, &c.

Nouvellement arrivé de LONDRES, dans le Betsy & Charlotte, Capitaine
DICKIE, et à vendre à l'Imprimerie, à bon marché, pour Argent comptant
seulement, les Articles de Papeterie suivants, par Ream ou par Main, Sçavoir:

PAPIER superfin Impérial, Royal, et Medium idem Demy, Papier à lettres grand et
petit, grand et petit Papier à lettres en quarto doré sur tranches et uni, idem bordé
d'une ligne noire, ainsi qu'un assortiment des différentes sortes des meilleurs Papiers,
Papier doré, Papier marbré, Papier bleu, Papier brouillard, Parchemin, Carton mince,
Plumes taillées et non taillées, Poudre d'encre garantie bonne, Cire à cacheter rouge et
noire, des Oublies rouges et noires, Poudre de pierre ponce avec les boîtes, un assorti-
ment d'écrivoires fort propres d'étain et de plomb, écritaires de poche garnis en cuir,
ment d'écrivoires fort propres d'étain et de plomb, écritaires de poche garnis en cuir,
peau de chien de mer, et papier; Plumes sans fin, Tranchés d'ivoire, idem en forme
de couteau, Cordonnet rouge, Frontispices de lettres, Craions noirs avec leurs étuis
d'acier, grands porte-feuilles, Ardoises avec leurs craions, Porte-feuilles de poche en
maroquin, rouges et noirs, beau Sable luisant avec les boîtes, verres à l'encre, un affor-
timent de tablettes, et des livres de comptes en blanc de différentes especes et grandeurs.
On y trouvera aussi des Cartes à jouer dites, du Grand Mogol, du Roi Henri, et de
Merry Andrew.

QUEBEC: Printed by BROWN & GILMORE, at the Printing-Office, in Parlour-Street, in the Upper-Town, a little above the Bishop's Palace
where Subscriptions for this Paper are taken in. Advertisements of a moderate Length (in one Language) inserted for Five Shillings Halifax the first Week,
and One Shilling each Week after; if in both Languages, Seven Shillings and Six-pence Halifax the first Week, and Half a Dollar each Week after; and all
Kinds of Printing done in the neatest Manner, with Care and Expedition.